

# Programa General de Festejos del 18 de Setiembre

La Comisión de Fiestas de la Asociación Chilena de S. M. da a conocer por nuestro intermedio el programa general de festejos a desarrollarse en la celebración del 144º aniversario de la independencia de Chile, que en detalle es el siguiente:

DIA 17.—21,30 horas: Gran velada artística a cargo de aficionados locales.

DIA 18.—10 horas: Concentración en el terreno de la Institución, calle Amehino, al lado del Taller Christoforo Colombo, para el lanzamiento de los pabellones argentino y chileno.

10,15 horas: Cambio de saludos con las autoridades, en la Municipalidad. 10,30 horas: Autoridades y pueblo se trasladarán en corporación hasta el monumento al Libertador, General San Martín, donde se colocará una ofrenda floral. A continuación, palabras sueltas por un miembro de la colectividad chilena y un representante de la autoridad local.

11,30 horas: Tedeum en la iglesia parroquial, agradeciendo a Dios los beneficios dispensados a la República de Chile.

12 horas: Gran vino de honor, a servirse en las instalaciones de la Asociación Rural.

15,30 horas: Final del campeonato de fútbol: Correo vs. Fortín y Enosis vs. Sportsman.

18 horas: Acto de arriar las enseñas patrias.

22 horas: Gran baile en la sala del cine "Talia", amañado por el conjunto "Buenos Aires" que dirige el maestro Montanini, con su cancionista Elita Dix. Tradicionales concursos de Pasodoble, Tango y Cueca, con interesantes premios.

## Brochazos... por Pintor

En cumplimiento del deber que voluntariamente me he impuesto y en cuyo desempeño puse siempre mi voluntad con honestidad y buena fe al servicio de la causa del pueblo, ese pueblo que aceptó siempre como juez inequívoco para juzgarme, una vez más encaro hoy el sagrado compromiso contraído.

En orden de mérito, pues, y siguiendo la marcha cronológica, hoy debo comenzar entonces con la celebración de la efemérides chilena del 18 de Setiembre.

Y al hacerlo, para empezar diré que el campeonato de fútbol que con intervención de numerosos cuadros se ha venido disputando últimamente con gran entusiasmo y con los más variados resultados, está en su apogeo y se aproxima a su faz decisiva.

Todos los partidos programados se desarrollaron normalmente, pese a que en oportunidades reiteradas el tiempo no se presentó nada favorable para la práctica de este deporte. Los encuentros fueron generalmente reñidos, mostrando también poca frecuencia "el polvo de la derrota" precisamente aquellos que se presentaban seguros de ganar. Abundaron también los "goles en contra", y esto me recuerda aquello de "cómplice en la sombra", original de juego limpio.

Hoy viernes y como semifinales, se presentará el cuadro de Sportsman, respaldado por Tío Sabino y sus "hinchas", quienes a base de "químicos" se proponen "darle el vuelto" a Enosis, que se enfrenta furiosamente bajo la dirección técnica de Papá Rubén... que pretende reverdecir laureles de tiempos idos.

Y después de esto, veremos qué ocurre mañana y quiénes serán por último los finalistas.

En cuanto a la velada artística que se desarrollará esta noche en el Talla, también como parte del programa de festejos del 18 de Setiembre, como mis lectores podrán apreciar en el detalle del programa, actuarán numerosos aficionados, en su mayoría conocidos ya de nuestro público a través de actuaciones anteriores. Y como los ensayos fueron metódicos y constantes los últimos días, cabe esperar que todos ellos se desempeñen desentendidos y correctamente.

El atractivo central de la función lo constituirá la divertida comedia "Yo quiero un marido criollo", con toda una sucesión de entingines y risueñas situaciones llamadas a hacer las delicias de la concurrencia que indudablemente será muy numerosa. En cuanto al conjunto de aficionados que tendrá a su cargo la interpretación, sólo tengo algunas referencias pero nada se en concreto. Parece que esta vez los muchachos y los muchachos han querido mantener la incógnita, pero de

...y para el delicado gusto de una dama...  
Ofrecemos lo más fino en LENCERIA:  
Corpivosos - Corseletes y Corpinos de Nylon,  
en gustos exclusivos. Pídalos en...

## El Comercio Cerrará Mañana

Atendiendo a una solicitud de la Asociación Chilena de S. M. formulada por nota de fecha 14 del corriente, en reunión de la C. Directiva realizada el mismo día, la Cámara de Comercio de la localidad ha resuelto el cierre total del comercio el 18 de Setiembre, o sea mañana sábado, como adhesión a los festejos celebratorios de la efemérides patria chilena.

# El Sonido

Semanario Independiente Fund. el 22 de Julio 1933  
Direc. y Adm. Amehino, s/n. — Reg. Nac. Prop. Intelectual N. 381725  
Pto. San Julián, Viernes 17. de Sept. 1954

## Sr. Juan Indalecio Juárez

Por disposición de la superioridad, en estos días se hará cargo de la Delegación de Tierras de Cañadón León, el Sr. Juan Indalecio Juárez, quien ha llegado en compañía de su familia.

## Compromiso Matrimonial

El domingo último quedó formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Betty Isabel Lorenzo con el joven señor Enrique Bordoni, fijándose la fecha de la boda para el día 25 del corriente.

## Cumpleaños

Con motivo del cumpleaños del niño Jorge Avenadón, hijo de los esposos Sr. Aureliano Avenadón y Sra. Lucía Oyarzún, el domingo último se realizó en su domicilio una alegre fiesta infantil y familiar con participación de nutrida "barra" de pibes y algunas amistades de la casa.

## Pasajeros del "Menéndez"

A bordo del vapor "José Menéndez", que procedente del norte arribará a nuestro puerto alrededor del 20 del corriente, viajan para ésta los siguientes pasajeros: Ajejo Garibay, José Oliveira, José R. Fioriti, Máximo García, Santiago Sama, Gonzalo Montané y Sra. Anero Erasmo Jones y familia, Nicolás Vallina, Elsa Vallina, Emilio Menéndez, Tomás Matulich, Rosa Alder, Juan E. Hawkins y Sra., Antonio Bulat, Antonio Mar, José Sabés y Sra., Oscar Roberto D'Urzi y Sra., Guillermo Lipert, Elio Marchesi y Sra. y Juan Salas.

## La Escuela Fábrica de la Nación "José Menéndez"

Ampliando la información que damos en la página 3 de esta misma edición, damos los siguientes datos suministrados por nota fecha 10 del corriente.

—Especialidades: Tornería Mecánica, Mecánica de Automotor a Explosión, Mecánica de Automotor Diesel y Carpintería de Obra Blanca.

—La escuela funciona con internado completamente gratuito, pudiendo hacer uso del mismo todos los alumnos del interior.

—El alumno recibirá además los diversos equipos de ropa y herramientas y percibirá mensualmente, en calidad de ayuda escolar, \$ 25.— en primer año; \$ 35.— en segundo año y \$ 45.— en tercer año.

—Una vez aprobado el primer año, los alumnos se hacen acreedores a un pasaje oficial de ida y vuelta, por vacaciones, hasta el lugar donde residen sus padres.

N. de R.—Para obtener una información completa, léase la nota que aparece en la página 3.

## En venta. Ropero nuevo, flaco 2 puertas y 1,50 de frente. Informes en esta imprenta.

# El Sonido

Propietario y Director: F. RITZ  
Año XXII  
N. 1031

## Sobre los Servicios Aéreos

De acuerdo con lo anunciado, el viernes último aterrizó en la aeropiata de Comodoro Rivadavia el avión tripulado por los comandantes Roberto Mayer y Carlos Bellocq Nazari, quienes según les encomendara la Dirección de Operaciones traían la misión de comprobar el estado de la pista en la cabecera 04/22 recientemente ampliada, aterrizando y descolando en la misma con toda normalidad; y según trascendió en el momento, la pista no le merecía ninguna objeción y que por lo tanto su uso sería favorable, dependiendo de ello la reanudación de los servicios a la localidad.

No obstante ello, la agencia no ha recibido hasta el momento información alguna con respecto a aquel informe y por consiguiente al restablecimiento del tráfico aéreo en San Julián.

Y como corroborando la imprescindible necesidad de estos servicios, podemos citar el caso de un enfermo, el Sr. Silverio Cisneros, quien viajó en el referido carguero a la capital federal merced a un expreso pedido de la agencia local, atendido por la superioridad dado el caso que se involucra.

## Información de un Colega

Con referencia a los servicios aéreos, en el colega "Esquiel" de la localidad del mismo nombre, edición del 27 de agosto ppdo., leemos una nota que entre otras cosas expresa:

"Según declaraciones formuladas por el director general de transportes, del ministerio de Transportes de la Nación, la empresa del Estado se halla abocada a la solución del problema de transportes en todo el sur. Espera la incorporación de nuevas unidades, de gran capacidad, para afectarlas a las líneas troncales, que en la Patagonia serían dos: Buenos Aires - Comodoro Rivadavia y Buenos Aires - Bariloche. En vuelos coordinados, aparatos más chicos, como los D.C.-3 partirán desde Comodoro Rivadavia al sur y oeste. Otros, lo harían del mismo modo, desde San Carlos de Bariloche.

Incluso se habló de rehabilitar algunas pistas y por supuesto, las de Puerto Deseado y San Julián. Se habla de una línea aérea entre Bariloche, Esquel y Lago Buenos Aires, otra de Esquel a Comodoro, haciendo escala en Sarmiento, y una tercera, de Esquel a Trelew. Todas esas modificaciones se harán a partir de marzo próximo, fecha en la que se supone que Aerolíneas va tendrá en su poder las aeronaves nuevas recientemente adquiridas.

## Contratos de Arrendamiento Entregados

Suministrada por el jefe de la Delegación local de Tierras, don Manuel Teodoro Domé, damos la siguiente información de interés regional:

La Dirección General de Tierras, en su permanente afán de hacer llegar en el más breve plazo a los pobladores de tierras fiscales, de acuerdo a los beneficios de la Ley 13.995 y su respectiva reglamentación, los contratos de arrendamiento, ha facultado a sus Delegaciones del Interior a intervenir directamente en el diligenciamiento de los requisitos previos, a fin de que, durante el horario de una jornada laborable, puedan cumplimentarse todos los recaudos desde la firma hasta la entrega.

Con dichas medidas administrativas han sido favorecidos, por intermedio de la Delegación local los siguientes titulares, en cuyo poder obran los respectivos instrumentos habilitantes que legalizan su ocupación: Leonidas Sánchez Alvarez, contrato N° 4.892; Ramón Cotonat, contrato N° 4871; Isabel Catalina Finlayson de Kyle, contrato N° 4882; Aladín Jaramillo, contrato N° 4866; Juan Mac Donald, contrato N° 4891; Cayetano Bologna, contrato N° 4.899; Santos Celada Cordero, contrato N° 4.855; Germán Villa García, contrato N° 4.880.

## Bodas de Oro del Automóvil Club Argentino

### Sensacional Carrera que Abarcará las Rutas Patagónicas

El 1. del corriente se abrió la inscripción para el Gran Premio Argentino de Carrera "Boda de Oro del Automóvil Club Argentino", a disputarse en 13 etapas, carrera que se prolongará desde el 15 de octubre hasta el 14 de noviembre próximos. Ya los grandes ases de la categoría comenzaron con sus preparativos para la singular competencia, sin duda la más importante de todas las realizadas en el país hasta la fecha.

Por su mayor entusiasmo, entre los ases que intervendrán, corresponde destacar por ahora y entre otros, a los hermanos Oscar y Juan Gilver, Jorge D'Ascotio, Alberto Loggolo, Félix Peduzzi, Daniel Muso, Ernesto Perini, Juan Marchini, Daimo Bojanich, Rubén Carrelli, Raimundo Caparros, Pablo Guille, Carlos Luxso, Rosendo Hernández, Angel de Rossa, Jorge Rodrigo Dayi, Guido Maineri, Ernesto Blanco, Tadeo Tadi, Manuel Cobas y R. Gamalero, además de Emilio Karstulovic, que anuncia su reaparición en carreras de esta categoría.

De acuerdo con las distintas etapas, de las cuales informaremos en detalle en el próximo número, la carrera pasará de venida y de regreso por San Julián, al unir Comodoro Rivadavia con Río Gallegos y vice versa.

## Mensaje del Señor Gobernador

A los efectos de su publicación, el señor gobernador del territorio, don Tomás Fernández, nos envió el siguiente mensaje dedicado a la colectividad chilena del Territorio con motivo de su efemérides patrias:

"Con motivo de cumplirse el 18 del corriente el 144º aniversario de la independencia de la República hermana de Chile, como gobernante e hijo de esta emancipación política del país hermano a todos los chilenos y en especial a los radicados en este Territorio, que con su trabajo tesonero contribuyen al engrandecimiento de la patria que les brinda hospitalidad, afianzando su estrecha unión en los lazos de hermandad que sellaron los egregios manifiestos de Argentina y Chile, General Perón y General Ibáñez del Campo señalando el hecho contemporáneo más significativo en el destino de América Latina, al unirme al inefable júbilo que simboliza los corazones de todos los hermanos chilenos formados en una armonía marañosa y chileno, mancomunados en un mismo ideal de progreso y de trabajo, logren ritmar los corazones al unisono formando una armonía maravillosa que es la confraternidad de los pueblos unidos por el amor.—Atte: FERNANDEZ, gobernador".

## Agradecimiento

MARCELO SCHUPBACH—(q. e. p. d.)—Falleció el 13 de Setiembre de 1954.—Su esposa e hijos y demás familiares agradecen profundamente a las personas que acudieron al sepelio, a las que enviaron coronas y a todas aquellas que en una u otra forma les expresaron sus condolencias adhiriendo al duelo de la familia.

## Se Vende:

La fonda "El Trovador" (con licencia de pezoñ) y una chatita Dodge en perfecto estado, con cuatro cubiertas seminuevas y una de suxilio. Tratar con Felipe Millaqueo, v/249.

## Dr. Felipe Juliá y Puig

### MEDICO OCULISTA

Graduado en la Facultad de Medicina de Barcelona  
Ex Médico de los Hospitales Lariboisiere y Cochin de París  
Ex Médico del Hospital Rawson de Buenos Aires

Atenderá: EXAMEN de la VISTA  
Enfermedades de los ojos - Operaciones - Receta de Anteojos  
En el Hotel Colón de San Julián; Viernes 8 y Sábado 9 Octubre  
CONSULTA: \$ 50.00 — (Atenderá únicamente en esa fecha)

## Camiones Ford F 6 - 158"

Dif. de Alta y Baja - Entrega inmediata.

## Courier Ford 1954

Entrega en Noviembre  
Descuento 8% para socios de cooperativas.

Exhibición y venta: CASA SCHEMPF  
C. Correo 52 - SAN JULIAN

# CASA SCHCLAREK

(La Casa de la Economía y el Buen Gusto)



## Homenaje Oficial a Teodoro Herzl

**VUELE A CUALQUIER LUGAR DEL MUNDO**



a bordo de confortables aeronaves, en vuelo placentero y rodeado de la más solícita atención personal. Horarios convenientes para viajar en menor tiempo a: AMSTERDAM, FRANCFORT, LA HAYA, LISBOA, LONDRES, MADRID, NUEVA YORK, PARIS, RIO DE JANEIRO, ROMA, SAN PABLO, SANTIAGO DE CHILE, TRINIDAD, o a cualquiera otra ciudad del mundo, harán posible su permanencia en algunas de las escalas intermedias sin recargo alguno. Elija usted el lugar de destino de su viaje y confíe a AEROLINEAS ARGENTINAS los detalles del mismo.



**AEROLINEAS ARGENTINAS**

Agente en San Julián: JULIO ALOYZ - Mitre, 136 - Tel. 4

Señora:

**"Así Cocina Doña Petrona"**

LIBRO ULTIMA EDICION

Cómprelo en la

**LIBRERIA F. GOIC**

**OFERTA ESPECIAL**



**COMPLETO:**

Máquina, rueda y cola Torre galvanizada

Altura Total: 4,30 mts.

Solidez

Simplicidad

Sensibilidad

TODO LO REUNE EL

**NEPTUNO**

Agente: **F. W. SCHEMP**  
PUERTO SAN JULIAN

**Bar Cosmos** de J. D. González

El Establecimiento Preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones

APERITIVOS - CAFES - BILLARES

Calle Mitre, 281/275 - Puerto San Julián

**PAUL Hnos. S.A.** Vacuna PAUL, concentrada, lo más efectivo contra la Mancha y Gangrena Gaseosa en los lanares. SIEMPRE EXISTENCIA FRESCA.

Colirio PAUL, contra la ceguera de los lanares. Salve a sus perros del moquillo, con las modernas y eficaces pastillas PAUL a base de sulfamidas.

JERINGAS automáticas, para vacunas y dosificación de lombricidas. Prácticas y rápidas BERNALOINA, el antiséptico moderno 1 x 1000, al precio más económico.

Surtido completo de productos e instrumental veterinario.

Agentes: A. & E. DINO

Al cumplirse recientemente el 50 aniversario del fallecimiento del doctor Teodoro Herzl, ocurrido en las cercanías de Viena cuando apenas contaba 44 años de edad, el Poder Ejecutivo de Buenos Aires expidió un decreto por el cual se designa con su nombre una calle de la ciudad capital de la provincia; la que hasta hace poco era Disgional número 75, entre las calles 14 y 40 de la mencionada ciudad, se denomina ahora "Doctor Teodoro Herzl". Los propósitos y causas que inspiran la resolución se hallan clara y elocuentemente expresados en los fundamentos del decreto del gobierno bonaerense, los cuales asemen, además, el significado de una justiciera inspiración política que nos resulta altamente grato reconocer y destacar.

En efecto; luego de exaltar la figura del doctor Herzl como "humanista", hombre de letras y fundador del movimiento que preconizó la restauración del Estado Judío como solución a un doloroso problema mundial, el Poder Ejecutivo de Buenos Aires, dice en su decreto:

"Que el advenimiento del Estado de Israel y su fecunda evolución de las normas de paz, trabajo y cultura, han merecido la más calurosa solidaridad de los hombres de la Nueva Argentina; así como la correspondencia por parte de aquel joven Estado de esos sentimientos fraternos, honrando a nuestros próceres y a nuestro país, con las denominaciones de "Casa de San Martín", "Bosque General Perón", "Colonia Argentina", etc. en distintas partes de su territorio;

"Que el sentido y la significación de nuestra amistad y respeto por el estado de Israel ha sido descrito y genuinamente valorado por el Excmo. Señor Presidente de la Nación, General Perón, en declaraciones que tradujeron su simpatía y la del pueblo argentino hacia todo esfuerzo constructivo de un Estado que lucha por ideales que son comunes a todos los hombres de bien;

"Que la colectividad Israelita de la ciudad Eva Perón se ha evidenciado siempre como una colectiva laboriosa y ha contribuido y contribuye con sus mejores esfuerzos al progreso moral que compromete la adhesión y el respeto de este Gobierno.

"Que es norma invariable de este Poder Ejecutivo exaltar a la faz del pueblo a todos aquellos valores que han concurrido con su voluntad y su iniciativa a brindar formas de libertad para los oprimidos y perseguidos, haciendo una verdad del principio de autodeterminación de los pueblos;

"Que la obra del Doctor Teodoro Herzl se halla encuadrada en tales principios rectores, cuya realización se afirma en la soberanía política, independencia económica y en la justicia social".

Y en su parte resolutive el decreto dispone la colocación de una placa conmemorativa en la calle que lleva el nombre de Herzl e invita a la población, en general, a asociarse a la ceremonia.

Es ésta la primera vez que en nuestro país se realiza un homena-

naje oficial de tal naturaleza a un estadista judío, cosa exultante por el hecho de que el estado de Israel cuenta sólo 6 años de existencia como nación soberana. Pero precisamente esta circunstancia asigna aún mayor relieve a la actitud del Gobierno de Buenos Aires que, al perpetuar de esa manera, en una arteria importante de la gran ciudad capital de la provincia, el nombre de aquel ilustre luchador, honra principalmente al pueblo cuyo ideal encarnó y encasó Herzl. A 50 años de su prematuro fallecimiento, precipitado sin duda porque él sacrificó su tranquilidad personal, su bienestar y su luto y descanso al sueño de la

restauración de la patria milenaria, es una magnífica realidad el pensamiento precursor, que a modo de rotunda afirmación de fe en el destino, escribió en 1896 el final de su libro "El Estado Judío":

"Creo que una maravillosa generación de judíos surgirá a la vida... Los judíos que lo quisieran, tendrán su Estado. Podremos vivir, finalmente, como hombres libres en su propio suelo, y morir en paz en nuestros hogares. El mundo se verá liberado con

Pasa a la pág. 3

**Atención!** Cuerdas, Membranas, Pías, Viciotas y Discos, le ofrece CASA VALUZI a precios de verdadera OCASION. 1167.

**LA FRANCO - ARGENTINA**

COMPANIA DE SEGUROS - S. A.

Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Lda:

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

**Accidentes - Marítimos - Incendios**

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

**Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada**

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

**GRAN CARPINTERIA TOMASSO**

de ANTONIO TOMASSO

Atención permanente por su propio dueño y personal especializado

**MUEBLERIA PUERTAS Y VENTANAS**

Tipos STANDARD y ESPECIALES a PEDIDO DEL CLIENTE

**OBRA BLANCA en GENERAL**

COLOCACION de TECHOS, CIELORRASOS, PISOS, etc.

Consulte Cualquier Problema en Carpintería

Calle 25 de Mayo (Frente al Cine Talía) Teléf. 159 SAN JULIAN

**Servicio de Pompas Fúnebres**

ANEXO COMPLETO

Existencia Permanente de Ataúdes de Todas las Categorías y Precios

**Sastrería "MAGALLANES"**

DE A. ROSINELLI

ATENCION! A los trabajadores del campo nuestra Sastrería les ofrece la siguiente oportunidad: Encargue su traje o abrigo antes de salir a la campaña, con sólo \$ 50.- de seña.

Contamos con un extenso surtido de paños y casimires de PRIMERA CALIDAD.

Recuerde: La casa que cobra más barato en el territorio

Bartolomé Mitre, 108 Puerto San Julián

**Tienda "LA BUENOS AIRES"**

Tienda - Ropería - Mercadería - Zapatería

Novedades - Anexo: Colchones ulman, Muebles, etc.

**"LA BUENOS AIRES" - S. Koss & Cia.**

Avenida San Martín, 451 - PUERTO SAN JULIAN



### Celebr. del 18 de Septiembre Velada en el Talia

Dando comienzo a los actos programados por la comisión de fiestas de la Asociación Chilena de Socorros Mutuos, hoy viernes se realizará en el sala del cine "Talia" una gran velada artística con desarrollo del siguiente programa:

#### PRIMERA PARTE

- Himnos Nacionales argentino y chileno.
- Cuadro vivo.
- Palabras alusivas a la fecha por un miembro de la comisión.
- Canción-tomada "Chile Lindo" por la Srta. María Bonifaz.
- "La Cueva", poesía con fondo musical, a cargo de la Srta. Violeta Castro.
- Número de acrobacia y trapeo, por los Hermanos Barria con la colaboración de los señores Pedro Muñoz, Marcos Díaz y Hector Iribarne.
- "La Batelera", vals chileno por la Srta. Montja Bonifaz.
- "Apropieta del Himno Nacional Chileno", poesía a cargo de la Srta. Julia Bonifaz.
- "La Mentrosas ranchera, por el conjunto An-trade-Barria.
- Isabel Manolucos y sus canciones de la Madre Patria, en el pasodoble "La Zarzuela".
- "Doble Aguila", marcha, por el Conjunto Barria e hijos.
- "El Canillita", poesía por la Srta. Violeta Castro.
- "Alma de B-hemio", tango, por el Conjunto Barria e hijos.

#### SEGUNDA PARTE

- Presentación de la comedia en dos cuadros, original de Domingo Parra, titulada: "Yo Quiero un Marido Criollo".
- Actuación del niño Claudio Enrique Tineo.
- Malambo, zapateado por los niños Armando y René Oscar Barria.
- Y como final de fiestas, concursos por un grupo de gajos y paisanos, con acompañamiento musical de los Hnos. Galindo.

### Notas Municipales

#### Arreglo de Calles

En breves días más la D. V. N. iniciará trabajos de reparación en las arterias de nuestra población, trabajos éstos que fueron postergados debido a la urgencia con que tuvo que intervenir en la ampliación y reparación de la aeropista local.

#### Animales Cabrios Sueltos

Habiendo recurrido últimamente el deambulante de animales cabrios en la vía pública, los que ocasionan destrozos de consideración en las plantaciones vecinales, se ha dictado resolución disponiendo el apresamiento de los mismos y su inmediato sacrificio si en el término de 12 horas no son reclamados por sus dueños, quienes deberán obligar en cada caso una multa de \$ 40 por cada animal.

#### Venta de Leña

Se prosigue con la venta de leña a \$ 33.- los cien kilos, habiéndose resuelto otorgar hasta 200 kilos por semana y por familia, hasta su terminación.

#### Abastecimiento de Carne

Regularizado el abastecimiento de carne a la población, se ha reglamentado la materia para a fin de prevenir una posible falta en adelante, dándose que las condiciones climáticas que reinan en la actualidad impiden a los establecimientos ganaderos ubicados en zonas lejanas el envío de sus cueros, tanto por razones de distancia como del buen estado de consumo de los mismos.

#### Plantaciones

Se está activando la plantación de árboles en la Plaza España, en el Cementerio Nuevo y en las plazoletas centrales de la Av. San Martín.

#### "Antártida Argentina"

Con esta denominación ha sido designada la escuela de pasajeros ubicada en el puerto local, colocándose al efecto la chapa correspondiente.

### Escuela - Fábrica N. 144

#### Está Abierta la Inscripción

La Escuela-Fábrica "José Menéndez", de Río Gallegos, que cumple una elevada función con los más afortunados resultados para crear en el territorio obreros especializados en las más diversas ramas de la mecánica etc., comunica que se halla abierta la inscripción para la incorporación de nuevos alumnos para el próximo curso, a cuyo efecto los interesados que así lo deseen, pueden dirigirse directamente a la Secretaría de dicha escuela, sita en Alcorca 280, Río Gallegos.

#### Condiciones de Ingreso

Para el ingreso en esta escuela será necesario llenar los siguientes requisitos: Presentación de certificado de 6º grado, certificado de vacuna antivaricelosa; Carta de amistad, de cualquier jefatura de policía, o en su defecto comprobante de tramitación de la matrícula. Se admitirán sin distinción, alumnos argentinos o extranjeros, sin límite de edad para externos y hasta 10 años para los internos. Se recuerda finalmente que la inscripción se cierra el día 30 del corriente mes de setiembre.

### Rincón Deportivo ...

#### Manubrios... Pedales... Retornaran los Campeones!

El domingo 19, a las 14.30 horas en el circuito San Martín, patrocinada por la Asociación Chilena y en homenaje al 18 de Septiembre el Club Ciclista Inoportuna ofrecerá una nueva jornada deportiva.

#### Y ya le dicen:


- Un loco al volante... Basilio en las carreteras del 19.
- Jugando con la muerte... Correrá Eliot.
- Los malos regresan... ¿Volverá Pancho Llanza?
- La guerra la gana yo... Dijo Verde... ¡Veremos!
- Su mejor alumno... El "morochito" Matarama se convertirá en "blanco" de las miradas.
- Héroe insospechado... E. Vázquez, único representante de tercer grado.
- La calle grita... ¡Campeones en marcha!

#### Futbolísticas

- ¿Quién dijo miedo?... El rectángulo de nuestro Oratorio Salesiano será nuevamente escenario de una justa deportiva.
- Dentro de poco se sentirá el ir y venir alocado de la pelota que en ruido vuelo, impulsada por el puntapié inteligente irá bailando por los aires una "raspa" de acrobática siegla que uno casi a penas ve...
- El campeonato de Cristo Rey colmará de entusiasmo a los futbolistas que, dignos de su alta misión de embajadores del más popular de los deportes, se presentarán a la cancha dispuestos a luchar con denuedo en procura del ansiado triunfo.
- Jóvenes deportistas, a inscribirse pues y a luchar recordando que es propio de los valientes el no sucumbirse, y sólo propio de cobardes abandonar las armas en mitad de la lucha... ¡Esperen los cronistas!

#### Post Data de Sobrepique

- Cuantos de campeón... Los que usa Crilipi (Archimiro).
- Y muchos serán hombres... Valentín, Bazilo, Gleadell, etc.
- Basta de millones!... Terminó por decir el dueño de la "Firlana".
- Vivir en paz... ¡Imposible, en 1º Interio!
- África ruga... Inostroza en 3ª división.
- Había una vez dos héroes... Las Flores y La Loma.
- Feliz aterrizaje... El maestro



CON  
GUARDAPOLVOS  
Y  
DELANTALES  
DE

## La Avonima

### CARLITOS

EL ZAPATO COMPAÑERO DE  
TODO EL AÑO

20 o/o de Descuento  
UNICAMENTE POR ESTA SEMANA

Lo mejor está en La Avonima

### Notas Parroquiales

#### Rifa Exalumnos de Don Bosco

De acuerdo con el extracto de la Lotería Nacional correspondiente a la última jugada de agosto, resultaron ganadores los números siguientes: Primer Premio, N. 886, segundo premio, N. 940; tercer premio, N. 894.

#### Revista Exalumnos de Don Bosco

Se ha recibido un centenar de ejemplares de la interesante revista mensual de la Asociación "Exalumnos de Don Bosco", para su distribución entre los exalumnos de la localidad. Si algunos no la hubieran recibido y desearan que se les envíe inmediatamente, se les ruega dar aviso en el colegio, adjuntando con la dirección la suma de \$ 4.-, importe de la suscripción anual.

#### DE CAÑADON LEON

##### El 18 de Septiembre

Con desarrollo del programa que en su oportunidad diéramos a conocer, el pueblo de Cañadon León y los pobladores de su zona rural se apresan a celebrar día y entusiasmadamente el 18 de Septiembre, o sea el día de la independencia de la República de Chile.

Los preparativos continuaron entre tanto, y a expectativa pública se por ello general como presagio de una gran fiesta donde sin prejuicios de ninguna naturaleza todos han de divertirse por igual.

A la información anterior, podemos agregar hoy que han sido proclamadas las distintas reinas que aspirarán por mayoría de votos al título máximo de "Reina de la Confraternidad Argentina-Chilena" y que son: Miss Leopoldos Nacionales, Srta. Alba Barrenechea; Miss Comercio, Srta. Rosa Alvarez; Miss Huirand, Srta. Margarita Lobos; Miss Chile, Srta. Flora Alvarez Ljubetic.

Se aclara al respecto, que ello no impide que en forma libre y siempre por mayoría de votos, pueda aspirar al título cualquier otra señora que concurre a las fiestas.

Sus mortales despojos fueron trasladados a ésta, para recibir cristiana sepultura el martes a las 18.30 horas, siendo acompañados hasta su última morada por un extenso cortejo que acudió a darle el postrer adiós. Profundamente conmovidos por la irreparable desgracia, sólo nos resta decir: Descansa en paz, amigo Schupbach y sus familiares, reciban la expresión de nuestro sincero sentimiento.

#### † Don Ramón Terán

Victima de una grave dolencia que hace algún tiempo motivó su traslado al norte en busca de mejoría, el domingo último falleció en la capital federal el señor Ramón Terán, antiguo vecino de San Julián que contaba 61 años de edad.

Orundo de Santander (España), el extinto señor Terán, laborioso y honesto hombre de trabajo, había llegado al país en el año 1918, dedicándose en sus comienzos a diversas tareas rurales y prestando también por muchos años sus servicios a la Cia Swift.

Años ha contrajo enlace en la localidad con la señorita Carmen Ubeda, integrando en la actualidad su respetable y apreciada familia su esposa y cuatro hijos, tres niñas y un varón.

A las múltiples expresiones de condolencia llegadas a sus familiares por la irreparable pérdida tan profundamente lamentada, unimos las nuestras.

#### Agradecimiento

† GLORIA VAZQUEZ DE MENENDEZ (q.e.p.d.). Falleció el 19 de setiembre de 1954.- Sus familiares expresan el más profundo agradecimiento a las personas que los acompañaron desde los primeros momentos y les prestaron su cooperación y ayuda en el doloroso trance, a las que asistieron al velatorio y al sepelio, a quienes en sus oraciones y a todos cuantos en distintas formas les expresaron sus condolencias adhiriendo al duelo familiar.

En forma especial agradecidos las atenciones dispensadas en todas formas posibles y hasta el último momento, a los doctores Carlos Alberto Lebrero y Miguel Lombardi, como asimismo a las enfermeras Sras. Tzipin y Vázquez y Srta. Mac Linn y demás personal del Hospital Municipal por la cooperación prestada en un heroico gesto de humana solidaridad.

"coach" de los planteles de 3ª división (Menos mal que olgó los zapatos).

por JUEGO LIMPIO

#### Neclrológicas

##### Gloria Vázquez de Menéndez

† El lunes, en la localidad

Luego de ser sometida a una de las más dolorosas intervenciones quirúrgicas, a las 4 horas del lunes último falleció en el hospital municipal de la localidad la señora Gloria Vázquez de Menéndez, que contaba 40 años de edad, causando la dolorosa y sorprendente nueva general sentimiento de pesar.

La inhumación de sus restos se efectuó el mismo lunes a las 18 horas, constituyéndose el nutrido cortejo que los acompañó hasta su última morada

una sentida demostración de duelo.

Paz en su tumba y resignación para sus numerosos familiares, a quienes hacemos llegar la expresión solidaria de nuestro sentido pésame.

#### † Don Marcelo Schupbach

Trágica e inesperadamente falleció el lunes último en el establecimiento ganadero "Santia", de su propiedad, el antiguo vecino y poblador de la zona, don Marcelo Schupbach, de 57 años de edad, ingresa y dolorosa nueva función sentimiento de pesar en el vasto círculo de sus relaciones y amistades.

Residente en San Julián desde hace más de cuarenta años, conocimos al extinto señor Schupbach en su juventud, allá por el año 1918 cuando al servicio de la importante firma Müller Hermanos, hoy Compañía Argentina del Sur, desempeñaba el cargo de gerente de la sucursal de Bahía Laura, pequeña población que por aquellos años se perfilaba como tal pero que nunca prosperó. Hombre honesto, dotado de adecuada capacidad para afrontar con valentía la siempre dura lucha por la existencia, posteriormente se desempeñó en otras actividades con acierto e invariable tesón, siéndole sin embargo generalmente esouiva la prosperidad a pesar de sus esfuerzos. Y fue así que, a costa de crueros

• TIENDA

## LAGOMAR

CALIDAD!...

Recibimos un FORMIDABLE SURTIDO de

# ★ VALIJAS

En todos los precios y tamaños. VEALAS!



# LO MEJOR ESTA EN LA ANONIMA

## LA INDEPENDENCIA DE CHILE

Al apuntar el alba del 18 de septiembre 21 cañonazos atronaron el espacio desde Arica a la Antártida anunciando al mundo el 144.º aniversario de la Independencia de Chile.

El pueblo de mi país despierta temprano esa día y se prepara para celebrar dignamente los festejos, y hay fiestas a granel. Grandes recepciones en casa de la gente encopetada y grandes fiestas en el rancho del más humilde roñón.

Ese día no hay distinguidos entrecijos y pobres. Todo el mundo se mezcla en las "ramadas" para bailar la tradicional cueca y beber la incomparable chicha cruda.

Por donde uno camina hay actos oficiales y se escuchan los melodiosos acordes de la canción nacional, que la ciudadanía entona con reconocimiento. La canción chilena fue escrita por don Benjamín Vera y Pinto y se cantó por primera vez el 18 de septiembre de 1816 con música del himno argentino.

Después, en 1820, don Manuel Rodríguez le dio música propia, la que fue reemplazada en 1828 por la que hoy se usa, compuesta aquel año por don Ramón Carrer.

Como los versos de la antigua canción eran adversos a España y para no herir los sentimientos de los millares de españoles pacíficos que fijaron su residencia en Chile, en 1847 don Eusebio Lillo escribió la letra de la canción que hoy entendamos, mal o bien, todos los chilenos.

Las primeras fiestas dieciocheras se celebraban en la Cañada de Santiago, hoy Avenida Bernardo O'Higgins. En un sector se divertían las familias notables y el otro se reservaba para los plebeyos que no podían invadir el recinto de los privilegiados sin exponerse a recibir una soberana paliza.

Ese era el trato que les daba a los que con su sangre consolidaron la soberanía de Chile y la fortuna de los que "Cañada arriba" se entregaban a sus frecuentes bacanales.

Ecos desplazados fueron los que en 1820 y bajo las órdenes del General San Martín ocuparon, con el Ejército Libertador, la ciudad de Lima.

Esa misma rotunda, cuando el asunto se puso feo con los hermanos del Perú, hizo un segundo viaje a Lima en 1827, este vez comandados por el General Balmes.

V en 1870, cuando los poderosos que farfeaban en el otro sector de la Cañada fueron informados que el Perú y Bolivia querían quedarse con las salitreras, apelaron al patriotismo de la "ciudad inmunda" que no tuvo inconvenientes en viajar por tercera vez a la capital de los Virreyes y cubrirse de gloria en Sangra, La Concepción.

**AVISO COMERCIAL**  
Ley N° 11.867

CATALINA THOMAS RIVERO DE MONTIEL, vende su granja denominada Churriguera "Primero de Mayo", situado en la calle Colón N. 838 de Puerto San Julián, Territorio Nacional de Santa Cruz, a los señores EMILIO RAMON SCOLARIS y JORGE TAPIA, con domicilio en Calle Colón N. 838. Reclamaciones de ley al vendedor, demétilo en Calle Colón N. 838, San Julián (Sta. Cruz). v/1719

Fdo.): Catalina Thomas Rivero de Montiel, vendedora; Emilio Ramón Scolaris y Jorge Tapia, compradores.

**En Venta:** Camión Ford, modelo A, estado general bueno. Inf: Tailer Christian.

**ANNIE E. MAC LENNAN**  
Da Clases de Inglés  
Calle 25 de Mayo - Casa Club Atlético  
Teléfono N° 162 SAN JULIAN

**Dr. César E. López Meyer**  
ABOGADO  
SUCESIONES - Asuntos Civiles y Comerciales  
Alberdi, 253 Rio Gallegos

**Antonio Alberto Giacobo**  
Ingeniero Civil e Hidráulico  
Proyecto y Dirección de Obras - Cálculos de Hormigón Armado y Estructuras Metálicas y de Madera.  
MENSURAS - NIVELACIONES - PLANOS  
Coseros, 596 - B. AIRES - Of. Ugarteche - C. C. 104 - SAN JULIAN

Tierra, Arica, Chorrillos, Miniflores y en 1837 en Yungay.

Hubo dieciochos que se hicieron famosos por la mala suerte. En 1906 se estaban haciendo grandes preparativos para, además del aniversario patrio, asumir la primera magistratura don Pedro Montt.

Desgraciadamente el 16 de agosto de ese año un terremoto dejó en ruinas a Valparaiso y las ciudades vecinas y arrojó un saldo impresionante de muertos.

En 1910 el gobierno y el pueblo querían tirar la casa por la ventana para celebrar con extraordinario entusiasmo el primer centenario de la independencia nacional. A estas fiestas fueron invitadas todas las naciones de la tierra.

El Presidente Montt enfermó y fue

llevado a Alemania donde falleció el 2 de setiembre. Asumió el Vice-Presidente de la República don Elías Fernández Albarrán, que murió a los 11 días de estar en el poder. Lo reemplazó don Emiliano Figueroa y como es de suponer se canceló la fiesta que prometía ser muy buena.

En cambio uno de los dieciochos más sonados fue el de 1952, cuando fue electo Presidente don Carlos Ibáñez del Campo. Tuvo un país confiado en su carácter, honestidad y patriotismo y hubo grandes celebraciones.

Patria querida! Recibe en éste, tu gran día, el más leal y emocionado abrazo de tus hijos ausentes.

**E. Urrutia R**

\*\*\*

**Dr. CARLOS A. LEBBERO**  
MEDICO CIRUJANO

Ex interno del Hospital Alvear  
Consultas de 10 a 18 hs.  
Av. San Martín Teléfono 116

**Dr. MIGUEL LOMBARDOICH**  
Médico Cirujano  
(Ex médico del Hospital Rivadavia de Buenos Aires)  
CONSULTAS: De 15 a 18 hs.  
Teléf. 121 - Av. San Martín Fte. Comisaría

**Dr. LEOPOLDO MORIANO**  
Cirujano Dentista  
Consultas: de 14.30 a 20 hs.  
Casos de urgencia, a cualquier hora.  
Consultorio:  
HOTEL MIRAMAR - SAN JULIAN

**Farmacia "SANTA ANA"**  
PASTORI & GANAM S.R.L.  
CAPITAL \$ 100.000  
Despacho Nocturno Permanente  
EXCLUSIVO PARA RECETAS  
C. Correo 45 - Teléfono 93  
San Julián T. Santa Cruz

**Dr. Julio E. Barril**  
Dentista-Cirujano  
Enfermedades de los dientes y encías.  
Extracciones y obturaciones sin dolor  
TRABAJOS DE URGENCIA  
Laboratorio de Prótesis  
BENTITA DE SAN VICENTE DEL MINISTERIO DE BIENESTAR  
Consultas: De 15 a 20 hs.  
Calle Mitre - San Julián

**Clara Suárez Ordóñez**  
OBSTETRICIA  
Diagnósticos - Embarazos - Partos  
Consultas: 15 a 19 hs.  
Alberdi, 281 SAN JULIAN

**Salón de Peinados**  
A. R. GOIC  
Permanentes - Peinados - Tinturas  
Permanentes AL FRIO  
Bné. Mitre, 225 SAN JULIAN

**MENSURAS**  
Subdivisión de Campos  
Juan Jorge Mladineo  
AGRIMENSOR  
C. Correo 51 SAN JULIAN

**Dr. César E. López Meyer**  
ABOGADO  
SUCESIONES - Asuntos Civiles y Comerciales  
Alberdi, 253 Rio Gallegos

**Antonio Alberto Giacobo**  
Ingeniero Civil e Hidráulico  
Proyecto y Dirección de Obras - Cálculos de Hormigón Armado y Estructuras Metálicas y de Madera.  
MENSURAS - NIVELACIONES - PLANOS  
Coseros, 596 - B. AIRES - Of. Ugarteche - C. C. 104 - SAN JULIAN

llevado a Alemania donde falleció el 2 de setiembre. Asumió el Vice-Presidente de la República don Elías Fernández Albarrán, que murió a los 11 días de estar en el poder. Lo reemplazó don Emiliano Figueroa y como es de suponer se canceló la fiesta que prometía ser muy buena.

En cambio uno de los dieciochos más sonados fue el de 1952, cuando fue electo Presidente don Carlos Ibáñez del Campo. Tuvo un país confiado en su carácter, honestidad y patriotismo y hubo grandes celebraciones.

Patria querida! Recibe en éste, tu gran día, el más leal y emocionado abrazo de tus hijos ausentes.

**E. Urrutia R**

\*\*\*

**Mercado de Lanás**

LANAS: Una situación similar a la reflejada en el comentario de la semana precedente, hemos tenido durante el período que finaliza. Las operaciones concluidas fueron de poca significación, acorde con las existencias que se encuentran muy reducidas. Los precios generales siguen establecidos en los niveles anteriores.

La mayor preocupación de los vendedores en estos momentos es poder realizar los relativamente pocos lotes que todavía quedan y que en su casi totalidad corresponden a lanas oriundas de los Territorios del Sur, lanas generadas, arenosas, de poco rendimiento en lavado, etc. que precisamente por ser lanas de condición deficiente no han podido realizarse aun, por lo que se encuentran en el mercado en la buena disposición que hay para vender dentro de los mejores precios del momento. De todos modos se confía que podrán colocarse antes que comience la comercialización de lanas nuevas.

El lunes 30 comenzó en Australia la temporada de remates de lanas nuevas y las primeras noticias recibidas indican que hubo ligeras declinaciones en los precios respecto a los niveles anotados al cierre de la última semana. Las primeras ofertas sumaron alrededor de 65.000 fardos que se colocaron en su casi totalidad. Ejercemos que novedades se producirán en la semana próxima.

**PILES LANARES:** Ninguna novedad de interés se ha registrado en el desarrollo de estos negocios durante el período que toca a su término, vale decir, que la plaza se ha mantenido firme para los dos tipos que las habituales firmas adquirentes han persistido en su posición de retraimiento.

Bs. As., Setiembre 4 de 1954.

ANGEL VELAZ & Cia. Ltda.

\*\*\*

**Premio América "Juan Perón"**

(Continuación)  
Las propuestas de candidatos al PREMIO AMERICA "JUAN PERÓN" se recibirán de ahora en adelante hasta el 31 de agosto de los años pares por el Comité Ejecutivo Permanente, el que luego de comprobar su presentación en forma, les dará curso a las Comisiones Asesoras. Las mismas deberán indicar por escrito los nombres, apellidos y demás datos y títulos personales de los candidatos, así como toda otra circunstancia útil para apreciar la personalidad del proponente. Y sólo podrán ser presentados por aquellos organismos e instituciones, nacionales o internacionales, que, por este código, tengan personalidad calificada para postular candidatos.

Cuando los proponentes o los trabajos que forman su objeto estuvieran redactados en idioma o idiomas que determinaren inconvenientes o serias dificultades para su estudio, no serán de consideración obligatoria. Asimismo no serán admitidas las obras de personas fallecidas pero si se tendrán en cuenta las obras o trabajos de aquellos cuyo deceso se produjo con posterioridad a la propuesta. Las Comisiones Asesoras tendrán que pronunciarse cada vez, su veredicto antes del 31 de diciembre de los años pares, elevando al Comité Ejecutivo Permanente, y éste al Jurado del Premio América "Juan Perón", el nombre de aquel candidato que haya obtenido la mayoría de sufragios; o expresando si esa categoría ha sido declarada desierta.

De las propuestas recibidas por parte de las Comisiones Asesoras en

## DIRECCION GENERAL DE TIERRAS

### Ofrecimientos Públicos

En cumplimiento del artículo n° 170, inciso 1º del Decreto Reglamentario n° 11.959/1932 de la Ley de Tierras n° 13.995, la Dirección General de Tierras del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación ofrece públicamente a partir del 1º de setiembre hasta el 15 de octubre de 1954, las siguientes unidades económicas:

1º) Arrendamiento con opción a compra la superficie de 18.192 ha. 43 a. 49 m2 ubicada en el lote 44 y lote Este del lote 1, ambos de la Zona Sud del Rio Santa Cruz, en el Territorio Nacional del mismo nombre.

2º) Arrendamiento sin opción a compra la superficie de 18.652 ha. 43 a. 49 m2 ubicada en el lote 44 y lote Este del lote 1, ambos de la Zona Sud del Rio Santa Cruz, en el Territorio Nacional del mismo nombre, tierra que no constituye "prima facta" una unidad económica de explotación ni tiene continuidad topográfica, debiendo abonar el futuro adjudicatario la suma de \$ 12.124 en concepto de mejoras de propiedades de terceros y \$ 17.100 valor de las mejoras fiscales.

Los personas interesadas deberán presentar la siguiente documentación: Solicitud - Certificado de conducta - Partida de manifestación de bienes - Planilla de Zonas de Seguridad - Constancia del depósito de garantía - Expresar estudios cursados y conocimientos adquiridos en tareas rurales y Certificado de residencia (lugares en que vive).

Dicha documentación deberá ser entregada, bajo sobre cerrado en la sede central de la Dirección General de Tierras, Belgrano 815 - Capital Federal o en las Jefaturas de las Delegaciones del Interior, donde podrán obtener, asimismo, los formularios del caso. Las solicitudes que no se entreguen personalmente, deberán remitirse por certificado con aviso de recepción, debiéndose consignar en el sobre la siguiente inscripción: "OFRECIMIENTO PUBLICO - Disposición n° 950/1954".

\*\*\*

**Designó Asesoras Deportivas en Río Gallegos**

La Comisión Ejecutiva de Deportes de la Fundación Eva Perón

En Río Gallegos, bajo la presidencia del señor Oscar Diego Ritchie y la Secretaría del señor Antonio Manzoni, se realizó una reunión para designar "Asesoras Deportivas" en la ciudad, que integrarán la Comisión Ejecutiva Territorial de los Deportes de la Fundación "Eva Perón".

Con asistencia de componentes de la Comisión Ejecutiva, delegados de instituciones, e invitados, inició el acto el señor Ritchie exponiendo el plan de labor a efectuar durante la temporada en cumplimiento de los Campamentos Infantiles "Evita" y Juveniles "Juan Perón", en Río Gallegos e interior del territorio.

Luego refirió sus conceptos el señor Manzoni, para llegar a la formación de Subcomisiones de "Asesoras Deportivas" en los distintos juegos que componen los Campamentos de referencia: Fútbol, Basquet Ball, Pelota a Paleta, Atletismo, Tiro al Blanco, Ajedrez, Esgrima, etc.

Con la designación de estos asesoras se logra una mayor ventaja para el asesoramiento que puedan necesitar las entidades o grupos particulares al empezar las prácticas de los distintos deportes, pues los interesados contarán con una persona capacitada que periódicamente y en la medida que se requiera, brindará sus conocimientos en los propios lugares que los clubes o delegados indiquen.

De esta forma trata la Comisión Ejecutiva de facilitar la tarea de organización y especificación de rifos y coadyuvar a la integración de planteles permanentes de pequeños deportistas, que luego de participar en los Campamentos Locales "Evita" y Juveniles "Juan Perón" quedarán como patrimonio exclusivo de quien los reunió y con un noceon firme de educación y entendimiento del deporte practicado.

Impresos en general  
En esta imprenta

**Palmieri Hermanos**  
Grandes Joyerías y Relojerías  
Levalle esq. Maipú BUENOS AIRES

Ahora Vd. podrá adquirir todos nuestros artículos por Contrareembolso. Directamente o por intermedio de nuestros Agentes podrá efectuar el pedido de su agrado por los últimos catálogos ilustrados que tenemos a su disposición. El importe lo abonará a la entrega de la mercadería, Especialidad en Alianzas.

Agentes en San Julián: ALVAREZ & TORRES - B. Mitre, 150

**Futbolistas!...**

Para la actual temporada hemos recibido un extenso surtido de artículos para el deporte del foot-ball, como son: Botines, Pantalones, Camisetas, Rodilleras, Canilleras, Suspensores y Vendas Elásticas.

Prepare con tiempo su equipo personal.

CASA BARDECI, S. R. L.



**RELOJERIA Y JOYERIA**  
de ENRIQUE ARROYO RIFF  
REPARACION DE RELOJES DE TODA MARCA  
Venta permanente de Relojes, Alhajas, Collares, Anillos, Aros y todo lo concerniente al ramo. Agente de los afamados relojes "ZENITH". — A sus órdenes, en Améghino s/n.

**Sr.** Comerciante o Industrial: Anuncie en "El Sonido", periódico ampliamente difundido en todo el Territorio. Un aviso le retribuirá con creces la módica suma que importa.

**HOTEL "LONDRES"**  
de VICTORINO JOSÉ GARCÍA  
Confort · Higiene · Servicio Esmerado · Amplias Comodidades  
Atendido por su dueño  
Avenida San Martín Puerto SAN JULIAN

**EL MONTAÑES**  
Surtido permanente de mercadería fresca  
y... todo el mundo afirma, sin alegato:  
"El Montañes" vende siempre más barato!  
Av. San Martín y Magallanes Pto. SAN JULIAN

**CURTO, GONZALEZ & Cia.**  
CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS  
DIAGONAL NORTE, 760 - BUENOS AIRES  
**Anticipos Liberales**  
sobre Lanas y Cueros  
OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE  
NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:  
Alfredo y Eduardo Pinós - C. Correo 39

**ENCOMIENDAS - CONSIGNACIONES MAYORES  
Y CONTRARREEMBOLSOS**

Servicio acelerado desde Bs. AIRES a:  
Trew, Madryn, Gaiman, Rawson, Dolavon, Comodoro  
Rivadavia, Deseado y San Julián

Despache en estación SOLA (F. C. N. G. ROCA), Galpón N. 3  
Teléfono 21-7020 y para su comodidad, TAMBIEN en nuestra  
Oficina: Av. de Mayo 769, Teléfonos 34-9969 y 30-1450  
hasta 20 kilos y Contrarrebolsos. Seguro Contra Todo  
Riesgo. — Indemnización Total. — Servicio a Domicilio.  
A SUS ORDENES:  
**TRANSPORTES PATAGONICOS**  
Sociedad Cooperativa del Sud Ltda.  
**CONSULTENOS**

**"PETIT HOTEL"**  
de MARCOS LOPEZ  
Comod. p. Familias — Servicio Esmerado — Despacho de Bebidas  
CALLE 25 DE MAYO, 1.068 PUERTO SAN JULIAN

No Bañe MECANICAMENTE,  
por Obligación o por Costumbre  
HAGALO consciente de defender sus intereses,  
aprovechando el dinero y tiempo empleado  
BAÑE con la Crema Antisárbica a base de  
Hexacloruro de Benceno:

**EL FULMINANTE**  
Un LITRO en 1.500 de AGUA  
La MAS PODEROSA y EFICAZ.  
Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.  
Representante General para el  
Territorio de Santa Cruz... **Leónidas Bohmer**

**MAYOR SURTIDO**  
**MEJOR ATENCION**  
**MAS BAJOS PRECIOS**  
Logrará usted si efectúa sus pedidos a la

**★ ARGENSUD**  
SU CASA DE CONFIANZA!

nuestra libertad, enriquecido con nuestras riquezas, magnificado con nuestra grandeza, y todo lo que intentemos realizar por nuestro propio bienestar redundará poderosamente en bien de la humanidad".  
Esto y no otra cosa es lo que proclamamos y reconocemos el gobierno de Buenos Aires, en los fundamentos de su decreto.  
Atilio Fernández Rubio

**Instituto Nacional de Previsión Social**

Resolución Normativa de Carácter General  
El Directorio del Instituto, que reúne en su seno a los representantes de empleadores y trabajadores de las ocho cajas nacionales de previsión social, dicta resoluciones de carácter general, cuya doctrina —conforme al artículo 13 de la ley 14.236—, es de aplicación obligatoria para los directorios de cada una de las cajas en particular.  
En ejercicio de la referida facultad el citado cuerpo, con fecha de agosto ppto., aprobó la siguiente resolución:  
1o. Declárase con el alcance previsto en el art. 13. último párrafo de la ley 14.236 que lo dispuesto en el art. 1o. de la ley 14.253, solo rige respecto de quienes hubieren dejado de percibir remuneraciones del empleador con posterioridad a la fecha de su vigencia. El afiliado que hubiere dejado de percibir remuneraciones con anterioridad a la promulgación de la ley 14.253, tendrá derecho al pago de beneficio desde la fecha de vigencia de la ley citada. Los mismos principios se aplicarán respecto de las jubilaciones de los empleadores.  
2o. El punto 1o. de la presente resolución se aplicará cuando el régimen legal de la Caja otorgante del beneficio no estableciere un sistema más favorable para el afiliado.

**NUEVAMENTE...  
Revuelos, Tallarines  
y Noquis.**

Haga sus pedidos los Miércoles y Sábados en: Belgrano N. 1052 (Al lado Banco Nación).

**Hojalatería "PILDORIN"  
de Juan Bazalo**

Trabajos del Ramo en General  
Precios Módicos  
Zeballos, 1339 SAN JULIAN

**Taller Mecánico Desconocido  
de JESUS PENA**

Comunica que por falta de local se cierra en los primeros días de octubre próximo, y hace saber a los dueños de máquinas de coser reparadas en el mismo y entregadas con garantía, que pueden hacer los reclamos a que hubiere lugar o traer sus máquinas para una revisión sin cargo.  
Hace saber asimismo que el precio de reparaciones generales en máquinas viejas, fijado hace 5 años, es de \$ 100, precio con el cual se cierra el taller.  
Entre tanto, se arreglan máquinas de escribir y se fabrican calefones, económicos en precio y en consumo de combustible.

**Atención!...**

Se instaló en la localidad un taller de lavandería, limpieza de trajes y cuellos manchados al almidón.  
Adela P. de GUINEA  
Avda. San Martín, s/n. (Al lado de "El Montañes") - San Julián.



